

Азонация на Газетъ шѣ Бюлетинъ. Официал се фаче
да Бзквредѣ ла Редакция Веститоръ. Лѣ Романеск
опри дн че зѣ, iar prin ждеце ла D. D. секретарѣ аѣ
44. Картирѣ.



Прецял азонациѣ центръ Газетъ есте кз патръ рзвле;
iar центръ Бюлетинъ Официал кз доъ рзвле не ан.
Газета есе Мьеркзрѣ шѣ Слѣвѣтъ сеара, iar Бюлетинъ
де кжте ори ва авеа матерѣе официалъ.

Аннѣ

ан XVI.

КЪ ДНАЛТА СЛОБОЗЕНІЕ.

ВЕСТИТОРУЪЛ РОМАНЕСКЪ.

ГАЗЕТА СЕМИ-ОФИЦИАЛЪ.

КОРЕЦІ

Мьеркзрѣ 4 Априле 1851.

№. 26.

А к т е о ф и ц и а л е .

№ 1

БАРЬУ ДИМИТРИЕ СТИРБЕИ.

КЪ МЛА ЛЪИ ДОМНЕЗЕЪ

ДОМН СЪНЪНТОР А ТОАТЪ ЦАРА-РОМЪНЕСКЪ.

Кътре Департаментъ дѣн Нъзптръ.

Дѣпзртъшѣнд ачелѣи Департаментъ алътврата ачѣ комзникациѣ че нѣ
фаче де кътре Екс. Са Командиръ корпълѣи ал 5-леа ал Дѣпзртъ-
шор ошѣрѣ рзсециѣ, деспре дѣналта бзпъ-воинцъ кз каре Мъриреа Са
сърдара тзвлор Росѣилор, а приимѣт даръла де зна тѣе четферте фѣнъ
фѣгѣ де D-лѣи сѣрдара Вангелѣи Запа, порзпчѣм а се дѣкзпощѣнда
тзвлѣи воер Азгъста бзпъ-воинцъ, шѣ а се пзвлѣка сзс зѣса комзника-
циѣи фѣиле официале.

(Зрмеазъ искълѣтвра Мъриѣи Сале.)

No. 602, анъл 1851, Мартѣ 28.

опѣе дзпъ адреса Екс. Сале D. Генералъ Лѣдерс Ко-
андиръ корпълѣи ал 5-леа ал Дѣпзртътешилор ошѣрѣ
рзсециѣ кз No. 2257 дѣн 19 Мартѣ Анъл 1851 кътре
Мъриѣа Са Водъ.

D. Минѣстръ ал рззвоѣлѣи де ла 4 Мартѣ кз No. 841 т'аѣ дѣкз-
шѣндатъ кз ДОМНЪЛ ДѣМПЪРАТЪЛ дзпъ арътареа че аѣ фѣкѣт асъ-
рапортълѣи тѣѣ дѣтѣмѣат не адреса Департаментълѣи тѣѣилор дѣн
штръ ал принципатълѣи де Валахѣа де ла 24 Генарѣе No. 733 зрматъ
ре командиръ ошѣрилор Генералъ-лейтенантъ Гасфордъ, бѣне-воинд пен-
приимѣреа а зна тѣе четферте фѣнъ, жѣртфѣгѣ де воеръ Сърдара

Ф О И Л Е Т О Н .

Дѣнтре артиколѣе че зрмеазъ се зпѣле колоапеле зпѣи жърналъ, фѣи-
оръл есте неапзратъ. Фоилетонъ каре, дзпъ дѣстѣнациѣ лѣи, тѣѣѣе се
пѣзъ матерѣи че есѣ а дѣсеа дѣн черкъл сѣриозѣтѣцѣи, сѣрвъ ка зп
де репаос пентръ спирѣт, кжнд ачѣста обѣсѣт де а трѣче п'жптрѣ
де дѣплетѣцирѣле лѣптелор пол тѣе, сѣмте тѣѣзѣнѣа де а се дѣстра.
Дѣнтре жърналѣе стрѣине интересанте сѣнт привѣнѣа вариѣтѣцѣилор,
лѣнтѣлѣат „Independenца Белѣе“ репрѣдъче адѣсеа дѣн колоапеле сале
зѣтоане пѣне де интерес; дѣн тоате дѣсѣ артиколѣе че се дѣшѣръ
зржселе, чѣле аѣпѣгътоаре де дѣскрѣерѣи шѣ де петрѣчѣрѣи пзвлѣче сѣѣ
тѣколѣаре сѣнт фѣарте кзрѣоасе, атжт пентръ ежзакѣтѣтѣеа де каре се
дѣсѣчѣте, кжт шѣ пентръ кѣпъл ѣпѣенѣос кз каре се тратъ ачѣст сѣ-
Асѣфел, приѣ No. 89, ачѣст жърналъ, не лѣпѣгъ алте повѣстѣрѣи
тѣѣи тзлѣтъ сѣѣ тѣѣи пѣпѣтъ ѣмпортецѣт, се опреше а да оаре-каре
зѣлѣсрѣи асѣвѣра балълѣи датъ ла Парѣс, де кътре Доамна Дѣмѣдофъ.
Сѣкотѣнд кз дѣскрѣереа дѣн парте а ачѣстѣи балъ, поате фѣи де оаре
е интерес, пентръ чѣтѣторѣи де амбеле сексе, че цѣнѣ а кзпоаще по-
тѣрѣи де асѣтѣнеа фѣл, тѣѣ дѣчѣдѣѣи а репрѣдъче дѣн жърналъ Ромънъ,
кжт тѣкъл сѣѣ спѣчѣи т'а ертат, чѣле дѣсѣтѣпѣате де Independenца
де, каре се еспрѣмъ асѣфел:

Балъл кѣстѣмат не каре нѣ ла пзѣтъ да Доамна Дѣмѣдофъ дѣн Мар-
грасъ, шѣ пентръ каре, причѣса де Ваграмъ ка дѣнтр'адѣнс рѣстѣвѣ-

Вангелѣи Запа, дѣналт шѣ с'аѣ порзпчѣт аѣ фаче кзпѣскѣт тѣртзрѣсѣреа
Мъриѣѣи Сале.

Ам чѣнсте а рзга плекат не Дѣпълѣимѣеа Воастръ а фаче пзпере ла
кале де а се фаче кзпѣскѣт сѣрдара лѣи Вангелѣи Запа Мъртзрѣсѣреа Мъриѣѣи
Сале ДОМНЪЛЪИ ДѣМПЪРАТъ пентръ оскрѣдѣеа лѣи, шѣ де а се фаче
пентръ ачѣста кзпѣскѣт приѣ фѣиле официале.

Ам чѣнсте а фѣи кз адезѣратъ чѣнстѣре шѣ дѣсѣзѣршѣгъ стѣпъ.

Ал Дѣпълѣимѣѣи Воастрѣ плекатъ слзгъ

А. Лѣдерс.

Дѣпълѣимѣѣи Сале

Принцълѣи Баръѣ Дѣмитрѣѣи Шѣрбѣѣи.

Департаментъ дѣн Нъзптръ.

Пре кжт стѣпжѣнѣреа приѣ порзпчѣи ѣнстракѣтѣе кътре Кжртзѣрѣле жъ-
дѣцелор шѣ приѣ пзвлѣкациѣи дѣнтр'адѣнс обѣщѣе, дѣнгрѣжѣше шѣ привѣгеазъ
кз нежпчѣтаре дѣн тоатъ вѣрмеа пентръ доведѣреа шѣ приѣдѣреа дѣтъ-
торѣилор де фѣкзрѣи ла фѣжзрѣи шѣ шѣре де пѣе, а тѣѣи тѣлтор пропѣрѣ-
тарѣ сѣѣ арѣндашѣи де тошѣи, кз атжт дѣсѣ кѣреде Департаментълѣи кз шѣ
D-лор, сѣнт нѣ тѣѣи пѣциѣи датѣрѣи де а дѣнгрѣжѣи деспре авѣреа шѣ тѣпѣка
че аѣ агѣнѣсѣт ка сѣ'шѣо асѣгърезе, iar нѣ прекъм се зрмеазъ асѣзѣи не
ла чѣле тѣѣи тѣлте тошѣи де'шѣи ашеазъ шѣрѣле шѣ кѣлѣе де фѣжп дѣн-
тр'о дѣнделзпгѣатъ дѣпзртаре де сат, ори знде с'ар дѣнтѣмѣла шѣ дѣн мар-
циѣеа дѣнтзѣрилор, еспѣсе ла дѣнтѣмѣлзрѣи де априѣдѣре аѣт дѣн фѣрекап-
тациѣа пасажѣрилор, кжт шѣ дѣн алте непрезѣзѣте дѣнтѣмѣлзрѣи, шѣ дѣн зр-
тѣ нѣ фак де кжт а алѣрга кз реклѣмациѣи ла стѣпжѣнѣре де дѣспѣгъзѣре,
тѣгънд оаменѣи, де тѣлте-орѣи поате шѣ неѣпѣовадѣи, шѣ стрѣгънѣндѣи
приѣ жѣдѣкѣцѣи пентръ а D-лор сѣнѣозиѣонатъ дѣспѣгъзѣре.

Мѣжлокъл чѣл тѣѣи немерѣт пентръ дѣнтѣмѣнѣареа ачѣстѣи рѣѣ, Дѣ-
партаментълѣи есте бѣне копѣнѣс кз стѣ кѣар дѣн тѣпѣка D-лор пропѣрѣтарѣи
шѣ арѣндашѣи, а'л дѣнѣпѣлѣи фѣарте лѣсѣе, кѣчѣи дака дзпъ ашезареа фѣж-

лѣгъ де ѣндѣспѣзиѣеа са, шѣиа дѣскѣс ѣтелъл сѣѣ дѣн злѣца Ларѣшефъколдъ,
авъ локъ Мьеркзрѣи сеара спре Жоѣи кз о фѣарте тѣре потѣпъ. D. Презѣ-
дѣнтъ ал рѣнѣвлѣчѣи се арѣтъ ла ачѣстъ балъ кз аѣръл фѣарте обѣсѣт, шѣ се
рѣтрасе ла доъ оре.

„Іатъ кжте-ва тѣѣсѣрѣи асѣвѣра кѣстѣмелор чѣлор тѣѣи дѣстѣнкѣте.

„Воѣѣ спѣне тѣѣи дѣнтѣѣ кз тоатъ оркѣстра ера дѣн кѣстѣм де пѣ-
роци 1) шѣ Стѣрасъ дѣн капъл еѣ кз фѣаца дѣнтѣфѣнатъ.

„Маркѣза де Лѣвензѣто, де ла Търѣн, пзрта зп вѣстѣмѣнтъ грѣк фѣарте
езакѣт, кз плетте лѣнѣи де нър нѣ стрѣн, амѣстѣкѣте кз пѣеастрѣ
де азр — фѣрѣмоаса Доамнъ Рѣдѣва, дѣнтр'о авзътъ фѣамѣлѣе енглѣзъ,
че тѣѣѣе кз тѣре зѣомѣт, ла поѣ, дѣн ѣарна ачѣста, ера дѣвѣстѣтъ ка
Рѣбека, дзпъ вѣкѣл тѣстѣментъ. — Маркѣза де Бѣтѣманъ дѣшѣи дѣнѣвлѣсѣе кз
тѣре гѣвѣчѣе зшоара тѣлѣе сѣнт зп кѣстѣмъ амазонъ дѣн тѣпъл лѣи Лъдо-
вѣкъ ал XV, кз о тѣре пѣрѣкъ пздрѣтъ. — Кѣтѣпѣатъса, о тѣре датъ де
Еспѣнѣеа, пзрта зп кѣстѣмъ дѣн ачѣлашъ тѣпъ, де кѣтѣфеа рошѣе; амѣжп-
доъ ераѣ фѣарте бѣне асѣфел. — Чѣеа тотъ д'азна фѣрѣмоасъ Доамна де
Кѣнтѣадъ каре арѣ чѣѣи тѣѣи окѣи че поате вѣдѣеа чѣне-ва, шѣ чѣле тѣѣи
тѣчѣи пѣчѣре че поате гѣчѣи, ера дѣвѣстѣтъ дѣн кѣстѣмъ де бзкетѣеръ рафѣ-
натъ шѣ дѣнтзѣрѣеа флорѣи. — Доамна де Зѣбакъ, фѣѣка копѣлѣи капѣделѣер

1) Персоанъ каре, не ла парѣдѣи, поартъ о хѣлѣнъ адѣлъ кз тѣѣи пѣчѣи шѣи
жѣакъ рѣлълъ зпѣи пѣрѣѣе.

пъріор дн преажна сателор, ле-ар днгръді кз царк, ші ар рлндзі зн
пъзітор днтр'адіне ка съ днгріжеаскъ де джнееле, лжквъ че пентрѣ зн
пропріетар саѣ арендаш че аре блгат зн днсетнат капитал днтр'о асе-
менеа днтрепріндере съ сокотеще фоарте багателъ не лжнгъ днсет-
пъторѣл прец че'л коетісеще флжл, пегрешіт къ кѣ ачест кінѣ с'ар дн-
тжмпіна орі-че блжтѣре не віитор деспре асенеаа пѣгъвітоаре ші пе-
лецізіте днтрепріндери.

Департаментъ дар днзнощііндънд Кърмсіріі тѣсра аічі експезъ
ші гѣсіреа са кѣ калѣ днтрѣ ачеаста, сокотеще потривіт а'і пѣне днпай-
те ка ші дін парте'і съ о котмиче D-лор пропріетарі ші арендаші, іп-
вітандъ'і кз дінадінсѣл дн пѣтеле стѣжнріі ка съ пѣшеаскъ днтрѣ а
еі дндепліне днтокмаі, фінд сінгрѣл міжлок прекъм с'а зіс де а скъпа
де прітеждіа де каре адееса се вѣд блжтѣдіі, піерзжнд де мѣлте-орі
днтр'ѣл міпѣт мѣнка D-лор днтр'ѣл ші маі мѣлді ані.

Діректоръ Департаментълі D. Іoanid.

„Назнікъл тѣрпѣлзі політікѣ.“ Не ам адѣс акъм амінте къ
ам ворбіт о датъ деспре зн назнікѣ че прівегіеазъ нежнтрерѣтѣ не
д'асъпра тронѣлзі політікѣ ші днтродъче кѣте о датъ обсерваціе саме
днтр'ѣтеле газете чермане, дар дін пепорочіре тревзіе съ шѣртѣрісімѣ
къ назнікълзі пѣ'і преа плакѣ, прекъм се vede, газетеле челе марі, чіші
алеце маі тот-д'азна челе маі мічі. Ноі даръ, ка зніі че ізвімѣ а дн-
чепе дела мікѣ пентрѣ ка съ пѣтемѣ ажнѣ кз днчетѣ ші ла шаре,
дъпъ зн проверѣѣ попъларѣ векіѣ; къ кз днчетѣ кз днчетѣ ажнѣ чіне-
ва департе, не ам пропъс а лѣса не біетѣл назнікѣ ка съ не снзіе ші
ноѣ кѣте чеваші, че не ар пѣтѣа інтереса. Ка зн омѣ де оменіе че е
не снзіе дрепѣтѣ къ не джнс дн інтересеазъ преа мѣлт зртамші Рома-
нілор д'ачеаа ва съ снзіе маі днтжлѣ чева десуре Італіа. П'аічі, зіче
ел, тот маі есістѣ гѣстѣл де черте ші чіокъпірі, о тощеніре рѣшасъ
маі кѣ сеанѣ дін анѣл 1848. Дн Тѣрпѣ зрмеазъ іаръші чіокъпірі песте
чіокъпірі. Днкъ о датъ, кѣт де педіп шѣкар, съ не маі днчеркѣтѣ
гѣрле ші кондесле поастре, стрігъ нежнчетат капетеле челе екзалтате
днтр'ачеастѣ капиталъ! Аід, дншлінідів гѣстѣ! Domnii Cardinieni п'аѣ
фѣкѣт днкъ десѣлѣ есперіенѣ (днчеркаре)! Че съ еасъ оаре д'аічі?
Реакцінеа (мішкареа днпротіва знсіа де маіпайнте) ва бірзі, ѣа тре-
взіе съ бірзіаскъ дакъ ва тот зрша аст-фел зна джнъ алта. Театрѣрле
ші преса (тіпарѣ) попъларѣ чіолескъ ші мі'ді прелжкреазъ не біетѣл
попъл днтр'ѣл кінѣ днфрікошат, дн сѣжршіт дъпъ пофта лор ші кѣм е
маі рѣѣ. Емігранціі саѣ маі віне лікелеле челе політїчі шѣдѣ кѣте
20—30 прін кафенеле шіші дндеасъ капетеле, шоптжндѣ знѣл алтзіа не
не аскѣнс кѣте чеваші ла зреке. Дн Ценза ші Тѣрпѣ а рѣсвнат д'о-
датъ ла 4 Мартіе трежѣт стрігареа: „Афаръ кз стрейніі!“ Аічі се кам
сѣпъръ назнікъл пострѣ ші ле стрігъ ші ел: лѣоа в'ар дракѣ съ вѣ іа

ал Імперізілі Росіі авеа зн костѣм фонтанѣѣ — Doamna Leds, о жѣ-
пъ Америкѣл, пѣрта зн костѣм де Первзіанѣл кз пеле де катакоес ші
панагал.

Дар зна дін сансаціле валѣлзі ера пріндеса Калімакі, (соціеа ап-
басадорѣлзі Тѣрк) ші vom да ачі о есплікаціе: Пріндеса пѣрта богатѣл
костѣм ал Тѣрчелор крістіане че мерѣ ла візітѣ, сінгрѣл костѣм орїен-
тал че се пѣне днтр'ѣл вал. Іасмакъл саѣ воалѣ че кѣдеа джнъ ка-
пѣл сѣѣ, ера дн фаца оклор маі фін деспре десѣтѣрѣ, дар тот де трансп-
арент, дн-кѣт попълеле трѣсѣрі але прінчесіі ші мѣлдітеа діаманте-
лор, шѣргѣрїтарелор ші змаранделор че'і констелмаѣ капѣл, стрѣлзчеаѣ
къ віоісіне пентрѣ джнѣл. Рокѣа'і ера де шѣтасе розѣ кз вѣрїі де
азр. Дар сінгрѣл лжквъ маі кѣріос есте къ, конформжндъсе днтрѣ тоате
къ ачеастѣ алецере ші ачест черемоніал ал знсі Тѣрче дн візітѣ, прін-
чеса ера днсоцітѣ де зн мітітел пегрѣ, че пѣрта о шаре тавъ кз пре-
зенте, не каре амбасадрїда леа дншѣрїдіт къ ценерозїтате ла тоате
персонале валѣлзі; презентеле ераѣ: батїсте богат кѣсѣте, панѣчі де
азр, шѣтѣніі де агатѣ, флакоане кз есенѣе, ешарпе, пѣнці де тѣтѣн бо-
гат адорпате, імотеле де амѣжр ші змалт шѣл. Ачестѣ шѣрѣіе а
пріндесіі Калімакі а фѣкѣт шаре ефект ші а мішкат адміраціа ценералѣ.
Се ва ворбі мѣлт тімп деспре джнса.

„Фаца мікълзі пегрѣ а фост міпчіноасъ: Ачеста ера преа жѣпеле
прінчѣ Шірвѣі че се афѣл акъм дн пенсіон ла Паріс. Зн костѣмар де
ла Оперѣ с'а днсѣрчілат дн днѣгрї, фанѣтѣ каре, дн фѣкѣ съ се днгрї-

къ пофтеле воастре челе револзїонаре, п'аці афлат воі оаре дн
прінтр'ачеаста въ рѣпіді сінгрї лібертатеа де каре'ніі тот вісаді. Фѣ-
меа чеа фанатїкѣ, съ днделече къ не лжнгъ ачеаста ші чеа кѣлі
кам дндесате, днченѣ ічі колеа а'ші днпакета катрафѣселе — ш
нікъл тѣрпѣлзі політікѣ шіе, къ пѣ преа есте семпѣ знѣл кжнд
одатъ п'аічі попї а'ші стрѣнѣе волендреле. — Дн Палермо а,
полїціеа о тоатрѣ позѣ пентрѣ сербареа карневалѣлзі. Кѣте о ел
де дѣчі ші де дѣчесе (днкіпзіте) шедоаѣ дн вр'о кѣте-ва кар
мѣлт пѣ пѣтѣ съ прокѣре (днлесні) порѣнка поліціі. Чееа-л-а
пѣлаціе плекасе не ла царѣ, прекъм се зрмеазъ маі тот-д'а
Італіа ла днтжмпларе де вр'о демонстраціе. Аша пѣшїтѣл по
към ам зіче дъпъ днделесѣ попїл глоатѣ п'авѣ дн зіоа ачсіа пар
рѣпте спре а кѣмпѣра не джнселе кѣфетѣрі д'арѣкат ка ла пѣнці, дсе
арѣкат даръ кѣ шоаречї віі ші торѣі, кз каре фѣрѣ аконерїді оасне
павалѣлзі дн тоатѣ пѣтереа кѣжжтѣлзі. Дн челе дін зрмѣ с'аѣ
ші маі мѣлте вѣкетѣрі де флорї песте че'і че се плімѣаѣ кз карт
аѣ фост парѣшмате кз зн че, към ам пѣтѣа зіче маі віне не ром
къ пѣвзінеа діаволеаскъ. Челеіа че днкіпзіа дѣчеса де Монтеле
днжнпат дн деосебі ші о кѣтїзѣ кз шіресме. Кз теаге ачест
нікъл тѣрпѣлзі політікѣ фѣрѣ дндоеалъ пѣ шїа вѣжѣт пасѣ дн
днѣсъ знѣл каре фѣ де фаѣл ла ачеаста асігѣрѣ, къ знѣл кѣвінѣдъ
тѣ а се пѣмі копрїндереа кѣтїзѣе. Ла сѣжршіт вені днкъ о вѣк
даре де глоанделе ші піетре де калдаржнѣ ші че фѣ рѣзѣлтатѣ? А
ші арестѣрі! Глоата че с'а прінс токмаі ла фанѣтѣ а кѣпѣтат пѣ
кѣт о аша пѣшїтѣ „днвѣдѣтѣрѣ саѣ стрѣшнїчіе де тоїеде.“ (С
фрѣмошїкѣ пѣртічікѣ де Італіа! — Съ не днтоарчеш акъм лн
(Франца)! Аічі с'а десфїндат дн зілеле ачестеа гѣардіа націонал
трѣ къ ла 24 Феврѣарїе фѣкѣсе о демонстраціе репѣлїканѣ. Дн
пѣ тревѣе съ днтрепрінзѣ дарѣ чїне-ва дн анѣл 1851 пічі демон
констїтүціонале шѣкар, кз кѣт маі вѣртос репѣлїкане. Кз зчед
лежѣ пѣтем зіче къ се кам анронїе дншлініреа кѣжжтѣлзі знѣл і
ораторѣ дін тімѣл ліі Наполеон Бонапарте, че а зісѣ попълѣл
дезѣ, кжнд ера анроане де піердереа знсі днтрепріндери пѣ
„Domnilor іатѣ-не ла днченѣтѣл сѣжршітѣлзі.“ Пентрѣ че п'аѣ
D-пі гѣардіціі націоналі маі віне: „Съ трѣіаскъ дншѣратѣл?“ Іет
фі фѣкѣт аша пегрешїт къ леар фі фѣкѣт о трактаціе ші іар фіе
дат. Аічі фаче назнікъл тѣрпѣлзі політік маі віне. Ел пѣ фаче
демонстраціе шѣкар сѣ'л чїзнеаскъ. Ел се пѣне маі кз сеанѣ, ра
нікѣ де тѣрпѣ, не фндаметѣл фантелор, към о фак жѣрналї
днзнощїіндеазъ тот-д'азна факта ші дѣ ла ачеаста ші mezeli
Ксі се наре дарѣ ачест mezeliкѣ преа фраѣет, ачела пѣ тревзіе
гѣсте, днѣсъ назнікъл тѣрпѣлзі есте зн практикант векіѣ ші шїе,
фѣрѣзїреа фаче ла мѣлді віне. Дъпъ максїма дрепѣрїлор д'ом

жеаскъ оаре-кѣм не ла днченѣт, темжндъ-се съ пѣ рѣмѣе аша
прї ічѣ авѣ зн сѣкѣс атѣт де шаре дн кѣт піменї пѣ крѣдеа къ поате
сѣвт о астфел де пегрѣаѣл. Днѣрѣдїшѣрїле дї кѣрѣаѣ дін тоат
діле дін партеа ачелора че воаѣ сѣ'л жѣдече маі віне; фѣрѣ
днѣсъ, кѣчі ера віне фѣдѣт, ші маі віне де кѣт мѣлте dame дн
да алѣдїі! хаїпа са ера шѣрѣд кѣсѣтѣ, ші пѣрта ла чінгѣтоаре
тітел іатаган стрѣлзчїтор де піетрѣрїі. Дъпъ че а скѣнат де
тоареа тавъ, де каре а тревзіт сѣ фїе легат, ші каре де мѣлте
грѣстатеа са 'ла аменїндат а'л да жос, с'а презѣмлат тоатѣ по
міка прінчесѣ Мѣрат днвѣстїтѣ дн зѣфїр; ачестїеа ераѣ сінгрї
валѣлзі.

„Воїѣ маі днсетна ачі не фїіка стѣжнїі касїі, о жѣпѣ ші ф
персоналѣ дерїзатѣ дн копѣчел де розе, ші не Demoazela Odon
дін блонделе поастре фрѣшѣсѣд, албітѣ кз пѣдрѣ.“

„Дар сначїл шѣ ласѣ, ші пѣдїнѣл лок че'ніі маі рѣмѣе
лоанеле жѣрналѣлзі пострѣ, шѣ сілеще кз мѣжнїре а шѣ шѣ
кѣте-ва ліпї днкъ маі адаог да тот дѣпъ арѣтареа жѣрналѣлзі
сѣс, къ днтрѣ вѣрѣаці се десїнѣгаѣ прін знѣл лор тѣрпѣрѣ, фѣ
решалѣлзі шаре канцелїер Екселман, каре пѣрта зн костѣм де
дін ескафра Тѣрвіліі; — D. Agado, кз костѣм де солдат зрен
пїтанѣл де Тѣлпжон офїціер ал Елізеѣлзі каре пѣрта зн врілнч
де мѣскетар, ші лорѣл Спендер Ковпер, інвѣстїт ка зн вѣрѣа
дїі енглезе дін секоѣл ал 16-леа.

АХШІНЦЪРІ.



A. MANAXDA STATO. 101

de vanzare din Bucuresti la redactia Vestitorului Romanesc, din Craiova la D. nitari Ioan Xaradi iar din judece la DD. registatorii cinstitilor Karmpiri: conprinderea lor este: 1-ia arptarea vremii, ne toatz zioa, care o gicene prea bine: al 2-lea Analta Stianpire: al 3-lea ministri Myriei Sale: al 4-lea toate onorabilile Deparimente ka totu amloeadii, onporea nanaonal, karmpirea Sf. Biserici, onorabilile agendii mi koneslatzri ale nsterilor streine, karmpirile mi sbytkarmpirile judecelor, karpele pnceilor ka harta lor prekm mi turgzriile din toatz daria. Prezla dndi Almanax legat este trei sfandixi, ne xartie mai vny mi legat mai bine are patrz sfandixi: redactia sokotece ka achest Almanax este fie-kzria trebdincoe a mi ne totu amloiadii Statladi.

[362] Kasela D. parzik Pany Kotonyl, din mahalaoa bisericii Epi khprotiva D-lai polkovnik Banov, sa dab ka kirie de la vitoria Sf. George avnd toatz komoditatea trebdinchoas, chne va fi doritor sa se jndeleag ka D-lai Iuliv Neklesk ka shade ka Gorani, ne lkaq D-lai polkovnik Popesk.

[363] Pdzrea dny moshia Tamashy din kare se poate face tot felul de kereste, prekm mi pdzrea de nyai dny moshia Oedii din judeca Ardeshy, proprietadi ale Dmiskas klcheresii Saftii Prezbeadkii sa vnd spre ttere: doritorii de a le kmprya se vor jndrenta la kasa D-ei propietarii, ce este ka vliga Xerzstrylai, ka sa se jnvoiask pentrz prez.

[364] Toate akaretzrile nemshktoare ale ryposatylai klcher Preza Syllesk, ce se alkztesce de doz pereki kase ka mahalaoa Sf. Apostoli, Vlysoao verde mi yn hap la Bariera podly Mogoshaoe lnyg spitaly Filantropii ka kalitidile lor prekm la vale se aratz:

1-ia. O pereki kase ka doz etazhri shase ka odyl sse, ktary, doz privdoare zny ka fagy mi alty ka doc, iar jos odyl noy, grajd de opt kai, shonpon de zid pentrz 4 trzszri, zidzria kash groas mi sbytoas shi.

2-lea. O pereki kase ka n etazh ka chinyl odyl sse, doz ktzri mi ka galerie ka fady, ka doz pivny mi o kzybzrie, iar jos 4 odyl, o vzkztrie, grajd de zid pentrz 6 kai, shonpon de zid pentrz 3 trzszri, gzdinp ka voltz de vidy mi alte pometzri, mi ko jntindere de lok destyl de mare.

3-lea. Xany ka doz etazhri odyl trei, bykztrie, trei ktzri mi balkon sse, iar jos chinyl odyl mi o prvlye, pivny de zid voltiz pentrz 20 bydi, vzyzrie de zid, mi kzybzrie, grajd de 20 vite, shonpon de patrz trszri, kray ka toate chle trebdinchoase znei vi dny kyt se va vedea la faqa lokylai, gzdinp mare de 30 pogoane poate mi mai bine mi kzte deosebity.

Toate acheste akaretzri sknt de vnzare, doritorii de a le kmprya, ori ka parte, sa jn total sknt pofitii a se jndelece ka D-ei klchereasa Sylleska sa ka fizla Dmiskale D. nitary Iorgy Syllesk, ce shade jntr'yna din kasela sse zise.

[365] Moshia Kiojdani mari din judeca Slanpzhnar, sardele Franzozezii, salam de Zshвайder, mazre rseask, vanilie, kaice de sicea, chokalaty ka mai mlye kalitzi, msh Franzozezii ka kzii jnkise, vlyon de Italia rseask, zahar englezesk, kafea martiniqk, kntzri de Sterlin, mai mlye sortimente (kafier, lampi ka 4 fokzri Franzozezii de veld moderne, pipteni ka mai mlye felzri, sany ka mai mlye fasoane, ceamantane Franpni englezesii, sacy de kovor pentrz voiak, doane pentrz kavalerii rsezii mi otomany xzrtie de skrie ka mai mlye felzri, khzrie dozeask pentrz blyete ka plikzri ka mi kkalitzi, polide grechesii mi romnyesii, k chear de pechelat ka mai mlye sortimny lzrimi kondee de skrie mi ka kzii de oye.

[366] Svyt-jnsemnatyl are chinste a da ka kmponidy DD. Voiazori, kyt ka Deliceansyl Bzashovo-Bkzreshen, va terpe dela 27/15 Aprilie jnkolo de doz ori ne sbytkzny, adiky, de aicy va pleka tot deazna, spre Bzashov, Lynea mi Joia la 4 cheaszri dny pnyz, mi din Bzashov spre Bkzreshi, Dymnika mi Mierkzrea la 5 cheaszri dimineada.

DD. Voiazorii sa potz jnscri nyly la 1 1/2 cheaszri, jnaintea plekzii Deliceansyl, mi tot nyly atznyi sa priimesk groyzri, paketzri mi skrisori.

Prezyl dny lokl, este d'acy nyly la Bzashov, sa dela Bzashov ny'aiq de 24. Dozzecher, (sfandix) ka arqinty.

Pentrz famalii kare poftesce a voiaza la by mi va pofiti o deosebity trszzy, kostz pentrz 6 persoane 144 dozzecheri, — mi o mai mare trszzy pentrz zech persoane 180 dozzecheri ka arqinty. — pofind jns chneva o asemenea trszzy este rygat, a se preznytra la svyt-jnsemnatyl ka 8 zile mai jnainte.

Pentrz Bzashov-Bkzreshi. Direkcie a Deliceansyl. 1

[367] Eforiea bisericii Krezlesk nyblyk printr'achesta, ka ori chne s'ar kzoasce ka drent de styjnyre ka embatik ne lokyl chel slobod ce se afly ka mahalaoa Pona Ivashk, vnde achestv bisericik are kase ka embatik mi pentrz kare lokyl sa plytit embatik ne mai mlyi ani, sa se arate la Eforie ka sorok de doz lny de la data acheli nyblykadi ka zapisky ce va fi avnd, kydi dny trecherea achestvi sorok, pomenity lok se va vinde. C. Krezlesk.

[368] Pdzrea dny moshia Styneshii i Klybzrenii din svd Dzmbovida a konilor D. polkovnik Masimefski sa dy spre ttere; doritorii de a afla prezyl, se vor adresa la D. polkovnik Laxovari.

[369] La magazia D-lai Pany Kiriak de la Kzrtea-Beke a sosit o kztidime de felzri de ogliny mari mi mici.

[370] Afarz de bariera pod Mogoshoi la xany lvi Nikolchea se afly patrz artzshari mi yn jzgn de vnzare, doritorii se jndrentoaz akolo; asemenea a sosit de la Borsek, borviz idevzrat de Borsek, kare este de vnzare ka xany lvi Manyk vnde poate kmprya doritorii ka lada sa ka stikla.

[371] O pereki kase din mahalaoa Odetari svyt No. 924 ka chinyl odyl, kxnie, odae de slay mi alte komoditzi, sknt de jnkrieot de la Sf. George vitor, prekm mi de vnzare oxavnik; doritorii se pot arya icy kztre D-lai nitary Kostake Movily, iar ka Ploeshi la D-lai Nikolae Nikolichesk.

[372] La magaziea din vliga lipskanilor ka kolz peste dny de la D. Ayik ka semnyl (Konshy de azp) sosindy mai mlye artikole de chea mi byny kkalitete ka prezri chle mai kvynchoase, adiky: felzrimi de vnyzri streine shampanie ka mai mlye kkalitzi, shato la fit, shato margo, sotern, grave, set Jizlien, set Esteftmedon, Madera, Malaga, Kopiak, Porter, rom jnainyk ka vztimche, idem ka oaoa, vnt-de-lemn Franzozesk,

shynar, sardele Franzozezii, salam de Zshвайder, mazre rseask, vanilie, kaice de sicea, chokalaty ka mai mlye kalitzi, msh Franzozezii ka kzii jnkise, vlyon de Italia rseask, zahar englezesk, kafea martiniqk, kntzri de Sterlin, mai mlye sortimente (kafier, lampi ka 4 fokzri Franzozezii de veld moderne, pipteni ka mai mlye felzri, sany ka mai mlye fasoane, ceamantane Franpni englezesii, sacy de kovor pentrz voiak, doane pentrz kavalerii rsezii mi otomany xzrtie de skrie ka mai mlye felzri, khzrie dozeask pentrz blyete ka plikzri ka mi kkalitzi, polide grechesii mi romnyesii, k chear de pechelat ka mai mlye sortimny lzrimi kondee de skrie mi ka kzii de oye. D. Petrvychi.

[373] Apartamentyl de sse al kaseor nyoi din lokyl nyedii Sf. Anton avnd l despre piadz 4 jnkzperi mari, kxnie shi mi ka al treilea kat este lok de zkatzyl lor, iar chel-l-aly apartament tot lnyg are trei jnkzperi, o kxnie mi yn veyi, i cheste prin gangy achestor kase din faqa sknt de dat ka kirie; doritorii de a le toate sa parte dnytr'ascele se vor ar D-lai Teodorake Dobrovichi bogashery, pnyz lor, ce se afly ka lokynda ka prvychestor kase, spre a se jndelece.

[374] Moshia Lipnyeshii din judeca Pr este de dat ka arendz de la Sf. George, kyde ei: klkash nymai chinyl, artzshari de de oameni streini destyl de mlye, livezi livezi de porzny, moary ka doz poate, ka artzshari de grape; doritorii de a lya ka sa se jndrenteze la propietary parznyi Miliadi ce shade ka kasela lvi Aleky Iuliy ka mahalaoa bisericii Amzii.

[375] Kasela ka No. 960 ale D-lai Karavela, din mahalaoa Gorani lnyg ssc ka 7 odyl, grajd de opt kai, shonpon de doz skri, toate de zid, ka kxnie mi kmay, ka kirie de la Sf. George ne yn sa tr doritorii se vor jndelece ka D-lai Kir dor Chakzry ce shade ka kasela D-sale ka Chin. Dezhzrtvy ka Gorani.

[376] O kalesk pot jnkis, fason arkzri Englezesii, o kalesk pztaty jnzonszri, o karety de dny byny, o kalesk iaryni de dny mi o kzyz nydzoask lty pztaty, sknt de vnzare; doritorii kmprya se vor adresa la D-ei propietary ka. Anika Polyz, ce shade ka kasela erap Nae Karavylea ka mahalaoa Brezoianyl.

[377] Moshia Bylychans din J. Slanp a D-ei marei Vornichesii Kleonatzri Gika oxavnik; doritorii de a o kmprya sa D-lai marele klcher Gligore Rakovyly ch vliga Xerzstrylai ka kasela D-lai Kostake Floresk.

[378] Kantorz Olandez. de DD. I. A. Koon mi Edmon Van-Saan se afly dnytr'o korrespondy direktz din taky fabryche din Olanda mi veldia, a o poz partidy de jnzetzri svpnyfina albityri de toatz frzmsede mi soliditay mi jnyza de deosebity alte kalitzi mi tr A priimit kztre achesta yn asortiment de terie (vizvaerikale) ka azp, diamante, lzkrate dny gsyly chel mai noy ka o de vity elegantay, ka mi danyele ady lila, valansiene, Merkzr mi Maline shi de mare lsk.

Se afly de vnzare ka kasa Donnsettii ka mahalaoa Sf. Sava alzshy ka romnyesk.